

Bedienung - doubleaction Operation - doubleaction

- Luftdruck ca. 1,5 bar
- Luftmenge ca. 12 Liter / Minute (bei 0,2mm-Duese)
- Luftmenge ca. 17 Liter / Minute (bei 0,3mm-Duese)

- Air pressure ca. 1,5 kp/cm²
- Quantity ca. 12 liters / minute (0,2mm-Nozzle)
- Quantity ca. 17 liters / minute (0,3mm-Nozzle)

- Luftregulierung

- Air-regulation



- Farbregulierung

- Paint-regulation



- Farbmengenbegrenzung

- Pre-set adjustment



**Reinigung
Cleaning**

- Wasser / Reiniger

- Water / Cleaner

- Nadel

- Needle

- Duesenkappe

- Nozzle cap

- Wasser / Reiniger

- Water / Cleaner



**wieder zusammenbauen
assemble again**

- 1. Duesenkappe
- 2. Nadel

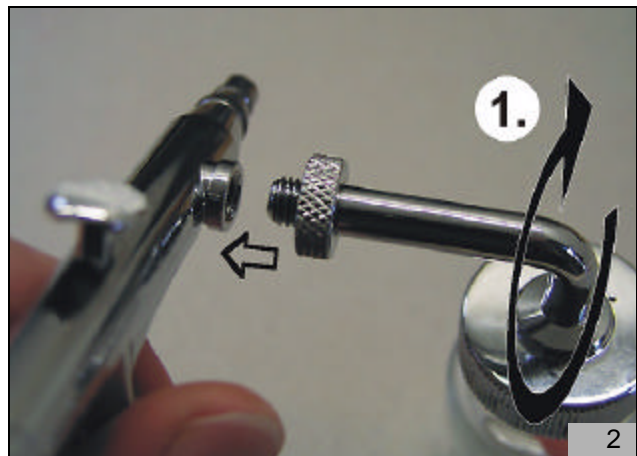
- 1. Nozzle cap
- 2. Needle



**Pistole mit Schraubbehälter
Gun with sidecup detachable**

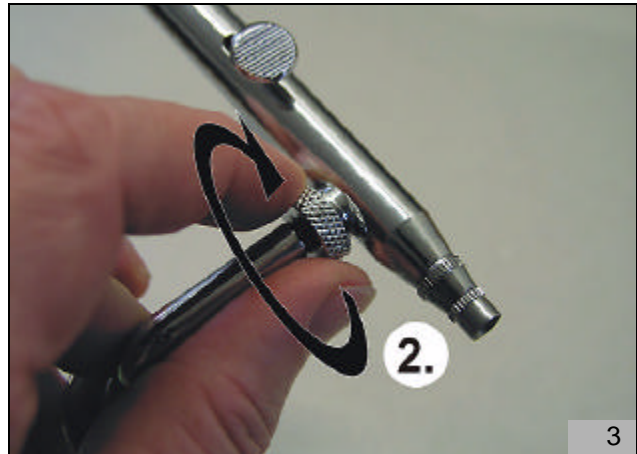
- 1. Behälter einschrauben

- 1. Sidecup screws in



- 2. Mutter befestigen (Luftdicht)

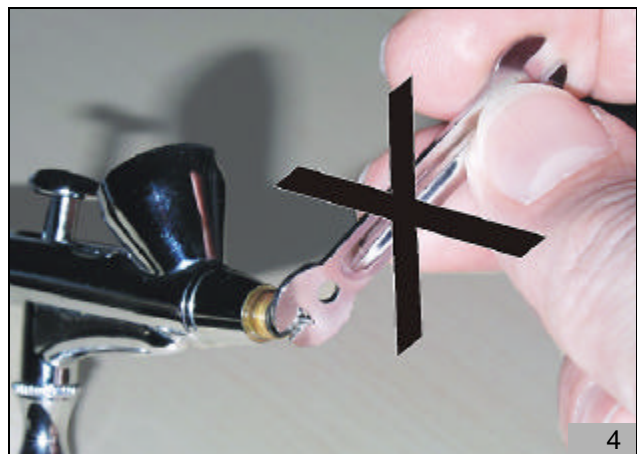
- 2. Nut fasten (airtight)



**Schraubduese wechseln
Srew-nozzle changes**

- Duese nur zum Wechseln ausschrauben (nicht fuer Reinigung)
- Beim Einschrauben Gewinde mit Dichtmittel abdichten, Gewinde nicht beschaedigen!

- Nozzle only to the changing unscrews (not for cleaning)
- When screwing in screw threads with seal seals, screw threads don't damage!



Fehleranalyse:

Luftblasen (blubbern) im Farbbehälter	Schraubdüse undicht	Gewinde der Düse mit Wachs abdichten
Sprühstrahl hat Unterbrechungen	Schraubbehälter undicht	Dichtung am Behälter prüfen und fest ziehen
Spritzbild ist schlecht	Düse, Nadel oder Nadelkappe verschmutzt	Düse, Nadel oder Nadelkappe reinigen
Spritzbild ist schlecht	Düse, Nadel oder Nadelkappe defekt	Düse, Nadel oder Nadelkappe wechseln
Pistole sprengt	Luftdruck zu niedrig	Luftdruck erhöhen
Pistole sprengt oder spuckt	Farbe zu grob pigmentiert oder zu dickflüssig	andere Farbe verwenden oder Farbe verdünnen

Mistake-analysis

Air-blows (bubbles) in the paint-receptacle	Nozzle leaky	screw threads of the nozzle with wax seals
Spray-stream has interruptions	sidecup leaky	check seals at the receptacle and pulls solidly
Bad spray-pattern	nozzle, needle or needle-cap is dirty	clean nozzle, needle or nozzle-cap
Bad spray-pattern	nozzle, needle or needle-cap is defect	change nozzle, needle or nozzle-cap
Gun sprengt	pressure to low	pressure increases
Gun sprengt or spits	paint to roughly pigments or to thick	other paint uses or color dilutes

Sicherheitshinweis

- Sie sollten im Umgang mit der Nadel vorsichtig sein, Sie können sich leicht verletzen.
- Lösen Sie die Airbrush-Pistole vor dem Zerlegen von der Druckluftquelle.
- Sorgen Sie dafür, dass keine Kinder mit der Airbrush-Pistole unbeaufsichtigt spielen; sie könnten sich verletzen oder kleine Teile verschlucken.
- Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise der Farb- und Reinigerhersteller.

Security-note

- You should be careful in the contact with the needle, you can injure yourself easily.
- Solve the airbrush-gun before dismantling of the compressed air-source.
- Take care of it that no children play with the airbrush-gun unsupervised; they could injure themselves or small parts swallow.
- Heed the security-notes of that necessarily paint - and cleaner-manufacturers.